

無法前往投票站？

請在2023年大選中投票

您可在2023年大選期間投票。投票時間為10月2日（週一）至選舉日10月14日（週六）晚上7點前。
前往投票站之前，請在 [vote.nz](https://www.vote.nz) 網站查看投票站的開放時間與位置。

即使無法前往投票站，您仍可參與投票。



您可透過下列方式取得更多資訊：

- 請瀏覽 [vote.nz](https://www.vote.nz)。
- 請致電 0800 36 76 56。

Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

OFFICIAL USE ONLY:
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

General roll

Māori roll

您可瀏覽 **vote.nz** 或致電 **0800 36 76 56**，獲取投票地點與時間的相關資訊。相關資訊亦隨附於 EasyVote 資料袋內，該資料袋將郵寄給已登記的選民。

您可於10月2日(週一)至選舉日10月14日(週六)晚上7點，前往投票站投票。前往投票站之前，請在 **vote.nz** 網站查看投票站的開放時間與位置。投票站將於選舉日10月14日(週六)上午9點至晚上7點開放投票。

選舉日當天需要工作？

依法律規定，您有權於選舉日工作時請假前往投票。從10月2日(週一)起，您也可前往任何投票站提前投票。

即使在養老院，您仍可參與投票

如您住在養老院，您無須與我們聯絡。您當地的選舉管理人員將聯繫養老院經理，以安排投票服務。

即使在醫院，您仍可參與投票

如因住院而無法前往投票站，從10月2日起，您的親友可將選票帶給您。如預定於選舉日前住院，建議您盡可能於10月2日(週一)起提前投票。請致電 **0800 36 76 56**，以獲取更多資訊。



無法前往投票站時的其他選擇

我們為無法前往投票站的人提供投票服務。如因健康狀況不佳或行動不便而無法親自投票，您可請人將選票帶給您，或申請將選票寄至您所在處。



請人領取您的選票

如無法前往投票站，您可填寫附表、簽名，並請人為您將本表送至投票站。之後，他們將帶回您的選票以便您完成圈選。

如無人可代表您領取選票，我們或許能將選票遞送給您。請致電 **0800 36 76 56**。



如何送回選票

您可以：

請人在10月14日(週六)晚上7點前，將圈選完畢的選票送回投票站。

如您有快遞回郵袋，請遵循袋上指示以安排快遞取件，如您需要協助，請致電 **0800 36 76 56**。

Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date